

乔、赛特和游果历险记

KALAMAGUO

神秘的**射线**

卡拉马果火山的喷发

[比] 埃尔热 编绘



《丁丁历险记》
的姊妹篇

中国少年儿童出版社

乔·赛特和游果历险记

神秘的射线

卡拉马果火山的喷发

[比] 埃尔热 编绘

万博 天宇 译



中国少年儿童出版社

CASTERMAN

京权图字：01-2004-1284号

图书在版编目 (CIP) 数据

神秘的射线，卡拉马果火山的喷发 / (比) 埃尔
热编绘；万博，天宇译. — 北京：中国少年儿童出版社，2004

(乔、赛特和游果历险记)

ISBN 7-5007-6948-2

I. 神... II. ①埃... ②万... ③大... III. 图画故
事 — 比利时 — 现代 IV. I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第009801号

©art EDITIONS CASTERMAN S.A..Belgium

©texts:CCPPG/EDITIONS CASTERMAN S. A.

KALAMAGUO HUOSHAN DE PENFA



出版发行：中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人：海飞

执行出版人：赵恒峰

责任编辑：陈博李华

美术编辑：缪惟

责任校对：冯玉

责任印务：李书森

社址：北京市东四一条21号

邮政编码：100708

总编室：010-64035735

传真：010-64012262

发行部：010-84037667 010-64032266-8269

http://www.ccppg.com.cn

E-mail: zbs@ccppg.com.cn

印刷：山东新华印刷厂德州厂

经销：新华书店

开本：685×900 1/16 印张：3.5

2004年4月第1版

2004年4月山东第1次印刷

印数：21,000册

ISBN 7-5007-6948-2 · 1 · 507

定价：10.00元

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。

KALAMAGUO

HUO AN DE PEI



曼图奥和黄色小熊
神秘的国线
卡拉马果火山的大火



一家人终于又团
圆了。可是，在瓦
尔热滑雪站，他们
遇见了来自神秘
国度的国王，勒格
胡一家来到了：
眼镜蛇谷







卡拉马果火山的喷发

乔·赛特和游果被海盗抓住，带到了一艘潜水艇上。

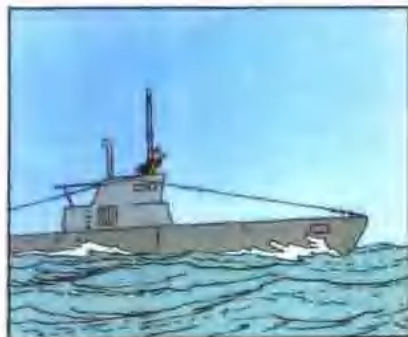
在到达一个神秘的海底小岛之后，他们驾着一辆水陆两栖坦克逃了出来。他们躲过追捕逃到一个小岛，却又落到吃人的野人手中，正要被吃掉时，游果及时赶到，野人们被惊呆了，臣服在他们脚下。然而，海盗们还在继续进行追踪。



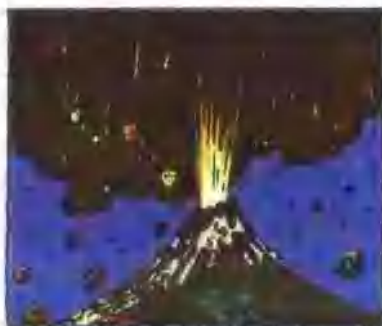
说不定他们去了阿依诺岛! 这是很有可能的。



上浮!向阿依诺岛方向前进!











对，是我! 我们这是去哪儿?



喂，这里是白鹤34，我们位于西经32度25分，北纬34度12分。我们拍到了卡拉马果山火的喷发，还找到被海盜抓去的一个小孩子。





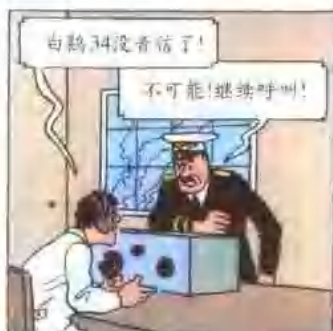


这时，在纽约……

喂?白鹤 34?喂?白鹤 34?喂?白鹤 34?……



我们完了!



白鹤 34没有音信了!

不可能!继续呼叫!



喂?白鹤 34?喂?白鹤 34?喂?白鹤 34?

喂!喂!应该说“不还!”才是!

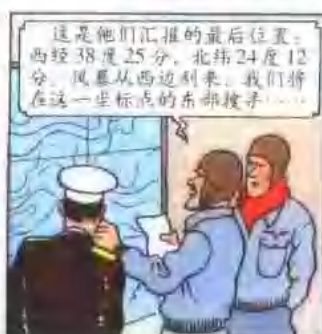


第二天早晨……

由理查德和布郎驾驶的白鹤 34号飞机始终没有音信，而正是这架飞机找到了乔。我们……



非常担心，因为今晚海上的风暴会很猛烈，搜寻正在进行中，争取找到两个飞行员和他们的小乘客……



这是他们汇报的最后位置：西经 38 度 25 分，北纬 24 度 12 分。风暴从西边到来，我们将在这一坐标点的东部搜寻……



你真的相信我们有机会找到他们吗?

坦率地说，我很没有信心。



